

მარტინი
ელიოტი

13
1961

მარტინი ელიოტი გამოცემა ვარჯიში

61

Nº 23

თბილისი დაქვემდინი

1961



გამოცემა XXXIX წლი, ფასი 20 ლა.

პარტია შეურიგებლად იმრევის და კვლავაც იძრმოლებს პარტიული და სახელმწიფო დისციპლინის დამრღვევთა წინააღმდეგ, იმ ადამიანთა წინააღმდეგ, რომელიც ადგებიან პარტიისა და სახელმწიფოს მოტიურების გზას, მღიერელების, კვრის დამკარელების, თვალისამჩვევების, ბიუროკრატების წინააღმდეგ.

(საბჭოთა კავშირის კომიტეტის ბარების XXII ურილობის რეზოლუციიდან სკემა ცენტრალური კომიტეტის ანგარიშის გამო).

ბიუროკრატი, მასთან მღიერელი,
ძველის, წარსულის გადმონაშება.
ჩვენი ცხოვრების ეს ხორციელები
უნდა ამოვწევთ რეინის შანთებით.

ԱՅՐԵ ՀՅՈՒՄԵՐԴՅԱՆ



პენსიაზე გასვლა სიხრულსაც იწვევს და სინანულსაც. გიხარია შენი შრომა და ღვაწლი შესაფერისად რომ დაფას- ლა და გენანება, შრომის საყოველთაო ფერხულისგან რომ ირყები. მაგრამ პენსიაზე მაინც შენის ფეხით და შენის ნებით გადიხას და, ასე ვოქვათ, ბეჭდს ურთევდები.

ესაა ნებაყოფლიბითი პრესიონერები.
მაგრამ აღამიანი, შესაძლებელია, პრესიონერად უნდალივ-
ლაც იქცეს, იქცეს სამსახურში მოწყობის რამდენიმე წლის
შემდეგაც, ან პირველსავე დღესაც. ამაში რაიმე რომ იყოს გა-
საკვირრ, ეს არც მოხდებოდა, ჩატი მოხდა, ცხადია, არაფერია
გასაკვირრ.

ତେବେ କାହାର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି କାହାର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି

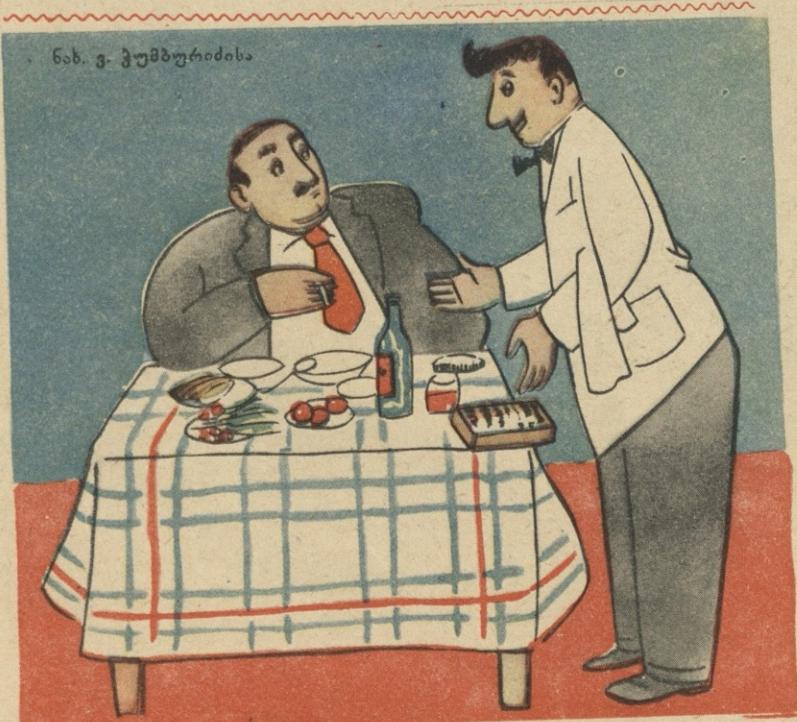
გაგრელებმაც იყიან სიყვარული.
წიგნის სიყვარულიც სიყვარულია და, როცა ეს სიყვარული
შეულახეს, შეწუხდნენ გაგრელები, ცაქა და ქვეყნას თვალი
რომ აეხილა, ჩვენ ნუღრ გვაძრმავებთ, ნუთუ გვონით, ბე-
ლა ამ განათლებულ და განათლებულ ქალაქშით.

• მაგრამ არ იქნა და არ დააღვა საშველი.

წიგნებით ვაჭრობა ვაიუშველებელი გახდა.

გაგრაშიც იყო წიგნის ერთი დედისერთა მაღაზია.
1961 წლის საბერისწერო 13 ივნისს გაათავისუფლეს მისი
გამგე ნიკოლოზ დეგბუაძე და მის ადგილზე ვახტანგ როდო-
ნაია დანიშნეს.

Digitized by srujanika@gmail.com



— յե հոգուն թուեցա, հոմ ասց եֆորիադ զօնցահովո-
ծառաց!

— კერ ახალი ოფიციანტი გახლავართ, ბატონი!

მიმდინარე წლის 27 ივლისს შუაღლისას, სად იყო და სად
არა, წიგნის მაღაზიის ზემოთ, მეორე და პირველ სართულებს
შორის აღმუხალებით მოცული, ცისა თუ მიწის მიერ უკალოდ
ჩაყლაპული უცნობა პიროვნების მიერ გადაგდებულმა პაპი-
როსის ჩაუქრობელმა ნამწვდი ხანძარი გააჩინა. ცეცხლმა თა-
ვისი ცეცხლი და მახვილი წაგნების საწყიბისკენაც მიმართა-
და ის იყო ულმობელ სტიქის მათი სახსენებელიც უნდა მო-
ებო, რომ მოგვიანებით, მაგრამ მაინც თავის ღროზე მოსულმა
სახანძრო რაზმა ცეცხლს გაცეცხლებით შეუტია და წყალი
შეუყინა.

და ევგიონიაც უკავშირდებოდა და მეოხებით
მერე სპეციალური დაზენილების ძალით და მეოხებით
ახალი ჩერებით, ახლა უკვე „აფხაზური გნაუტრობის“ ინსპექტო-
რის გორები შარიას მეთაურობით, მოველინა ნახანდრალ მაღა-
ზიას, ახლა უკვე სანქციის მიერ მიყენებული ზარალის დასად-
გნად და გამოსარკვევად.

ვარება ეს წიგნი თუ არ ვარგა, იყიდის ამას მკითხველი თუ
არ იყიდის, ზარალად უნდა ჩაითვალოს, თუ არ უნდა ჩაითვა-
ლოს, — აი შემსველი კოსტები. ამა წლის 11 ნოემბრისათ-
ვის უკვე აღწერილ იქნა ეს ზარალი, აღწერის ქალალდები დახ-
ვავდა კილოგრამობით, მერე შეიკრა, შეიფუთა და დიდის აძ-
ბილ აიღზავნა თბილისქალაქს.

გაურაში ფანჯრის შეძენა რომ მოისურვო, ან კალაში დაგ-
ჭირდეს, სხვა მეზობელ რაიონში უნდა გახვიდე, აღბათ, ეს
საქართველოს კანკინები კიდევ, თვალს წყალს დაალევი-
ნებ და მუხლებს გაიმართავ, და თუ ერთ კაპიკიან ფანჯრის სა-
ნებ და ყიდვების გამართავ, და თუ ერთ კაპიკიან ფანჯრის სა-
ნებ და ყიდვების გამართავ, და თუ ერთ კაპიკიან ფანჯრის სა-
ნებ და ყიდვების გამართავ, და თუ ერთ კაპიკიან ფანჯრის სა-

გავ, ეს რა დაქორეცხულია, მაგრა ასე და და-
საძრახია, ტრიკოტაჟიც ხმა პირველი მოხმარების საგანია და
ლიახაც, რომ ფრიად ხაჭათო. წიგნის მაღაზიის ნაცდლად „სო-
სუმრეწვეჭრობამ“ აյი ტრიკოტაჟის მაღაზია გახსნა და წიგ-
ნი ტრიკოტაჟის დააჭირნია.

ახალი კიოსკებისა და საწყობების აშენებაზე აქ კრინტი არავინ ძრავს, და ეს, აღმათ, იმიტომ, რომ სუვენირები უფრო საღლება და, ესეც აზ იყოს წიგნის კითხვით ოვალი ხომ არ უნდა გაუფუჭდეთ ადგილობრივ მცხოვრებლებსა და დასახურებლად ჩამოსულ მოქალაქეებს.

სიმინდისა და ბარდის ნარევი სილოსი პირუტყვის საუკეთესო საკედია. ჩვენს რესპუბლიკური შეიძლება ოვითეულ ჰექტარზე მივიღოთ 20-25 ცენტონი ბარდის მარცვალი.



ერთობლივ
გიგანტის მიერ

— მოდის ბარდა — ხაბარდა!

საბურაო გარება

ბავშვობიდანვე მძულდა ციფრი «2». თქვენც მიხვდებით, რომ ეს სიძულვილი სკოლიდან გამომყენა. ისიც მოგეხსენებათ, რომ სკოლიდან გამოყოლილი ცუდი დიდხანს სდევს ადამიანს. ორიანი შემდეგშიც არ მომცილებია. საბურთალოს ერთერთ ქუჩაზე ორ ნომერ სახლში შესანიშვნავი თროთახიანი ბინა მივიღე და ვიფიქრე ახლა მაინც მომშორებოდა ეს საბედისწერო «2», მაგრამ ყველაფერს იმბალი უნდა თურმე. სამსახურიდან რომ შინ წავიდე, ან შინიდან გავუდევ სამსახურის გზას, ორ ნომერ ავტობუსზე უნდა ჩავჯდე. ამ სწორედ ამ თრიანაშა შეიძლება წაიღოს ჩემი უკანასკნელი სიმშვიდე და ამავე თრიანით გასაცილებელი გახდე საბურთალოს სასაფლაოდე.

სად ორი ნომერი ავტობუსი და სად სასაფლაო, იტყვით თქვენ, სახალხო ტრანსპორტი მეცდარს როდის აცილებდა, ზედ ამას დააყოლებთ და გაკირვების ნიშნებსაც ბლომად დასვამთ. მაგრამ ყური შიგდეთ და საიდუმლოებაში გაგარებეთ.

ავტოტრანსპორტის კანტორა დაგენერილი წესის მიხედვით კერძო შეკვეთებს იღებს ავტობუსებზე. ნაქირავები ავტობუსი უმთავრესად გარდაცვლილთა ჭირისუფლებს სჭირდებათ ცხედრის ნაცნობ-გამცილებელთა სასაფლაომდე გადასაყვანად. ადვილი მისახვედრია, რომ ავტოტრანსპორტის კანტორაში დღეში

პომშორეთ „მრიანი“

ათი შეკვეთა მაინც მოიყრის თავს. შეკვეთები ავტობუსთა გარაჟს ეგზავნება სისრულეში მოსაყვანად. ხსენებული გარაჟი კი საუბედუროდ პავლოვის ქუჩაზე მდებარეობს. რაკი გარაჟში სათადარივო ავტობუსები არ მოიბოვება გასაქირავებლად, გამოდის გარაჟის მესვეური გარეთ ავტობუსებზე სანადიროდ. პავლოვის ქუჩაზე, მოგეხსენებათ, ღრმაღლეში, ნავთლულში, ან ვაკეში მოსიარულე ავტობუსი არ გაივლის. აქ ორი ნომერი დაბრძანდება, გადაუდგება წინ ეს «მონადირე» ორი ნომრის მძღოლს.



საგზურს ჩამოართმევს და უბრძანებს რეისის დამთავრებისთანავე გარაჟში დაბრუნდეს. ეს ავტობუსი და სხვა რამდენიმე მისი ორიანი ამხანაგი ერთი საათის შემდეგ უკვე პროცესიებს მიჰყებიან უკან დარბაისლური ნაბიჯებით და დილით თუ ოცდაოთხი მანქანა მუშაობს ამ მარშრუტით, საღამოთი უკვე მისი ნახევარიც აღარ არის. აღბათ, ამის ბრალია, რომ აქ მოძრაობა უმთავრესად ღამის თორმეტის ნახევარზე წყდება, ნაცვლად პირველი საათისა.

მაგალითისათვის, თუ გნებავთ, ორი ბეჭნიერი დღე დავასახელოთ: ორამეტი ნომბრისათვის ოცდაოთხი მანქანის მაგიერ ოცდაორი მანქანა გამოვიდა ხაზზე. საღამო ყამს კი თხუთმეტილა დარჩა მგზავრების განკარგულებაში. ცხრამეტი ნომბრისათვის კი უკვე წინა დღეზე ერთით ნაკლები, ოცდაერთი მანქანა ეწვია სამუშაოს და საღამოს ექვსი მათგანი წავიდა საქელეხოდ.

ამ ავტობუსით საღამოს რამდენჯერმე მგზავრობის შემდეგ ციფრი «2» უფრო მეტად შემძლდა და საკუთარ ორ ფეხს, ან ორ ხელს რომ დახედავ, კანკალი მიტანს. ყოველივე ამის შემდეგ საჭირო ვეითხოთ ავტოტრანსპორტის კანტორას, ცოცხლებს თუ არაფრად გვაგდებს, მკედრებს რაღას ერჩის, სამარის კარამდე ორიანებით რომ აცილებს?

შ ა რ ი ს ძ ი ე ბ ა ა ნ ა ვ ა ი ს გ ა ვ ა კ ა რ ა ,

შ უ დ ა მ ი ს ტ ა ლ ი ს ა ნ ა ვ ა ი ს გ ა ვ ა კ ა რ ა ,

დედაც მიყვარს, მამაც მიყვარს, ასე გასინჯეთ, მეზობელიც მიყვარს... თავი ქველას მირჩევნია. ამიტომ მეზობელს თავზე ვერ დაისამ. ჩემი კარის მეზობელი ანთიმოზი კი ისე გავიდა თავს, რომ სიცოცხლე გამიმწარა. ერთ დროს მეგობრებს, ახლა ჩვენი მეორე ნახევრების წყალობით, თუ სხვა მიზეზებით, შავმა კატამ გაგვიარა შუაში. ამ წუთს ანთიმოზისთვის არ მცალია: ჩემმა მძღოლმა არტუშამ ახალი საზრუნავი გამიჩინა.

— სიგნალი აღარ მუშაობს, ხაზეინჭან.
— შენ და შენი სიგნალი! რამდენჯერ უნდა გააეტებინო?

— ეე, დელია და... ერთი კარგი მასტერი ვიცი, წავალ და...
— სადღა წახვალ ასე გეიან?
— მასტერთან წავალ რაღა, სახლში.
— სახლში?!.



მძღოლის სიტყვამ უცებ ამინთო ტვინში ხანდარი. სიგნალი, ოსტატი და ანთიმოზი ერთად წარმოვიდგინ. საჭეს მიღუჯერი. მალე ოსტატთან გაეჩნდათ, ასე, ორმოციოდე წლის სანდომიანი კაცი იყო. ერთმანეთს მივესალმეთ.

— ვა! — ხმააწევით თქვა ოსტატმა, როცა ჩვენი მისელის მიზანი გაიგო. — ისეთი საგნალი გავაქოთ, თუგინდ შენი სახელი თქვას.

— ანთიმოზა ვერ ათქმევინებ?
— ანთიმოზა ჩერეზჩურ სლოუნია...
სამიეს გაგეცნა,
— ეს მითხარ, ოჯახში რამდენი გყავს?

— ორი ბიჭი, სამი გოგო, ერთიც ცოლი, მე და სიდედრი.

— უმ, უმ! რვა სული ორ ოთახში როგორ ეტევით?

— უმ, ოთახებს რა უშავს. ვაინაჩრობით გავალთ. გლვენი ის არის, ისეთი აშრო მეზობლები მყავს, სიგნალის ხმას რომ გაიგონებენ, სულ ბენდები მოსდით.

— ალბათ ბევრი სამუშაო გაქვს.
— პურის ფულს კშოულობა, მაშ რა ვქნა, ჩემი ხელობა ეს არის.

გახარებულმა კინალამ შევვირე. დროზე შევეიკავე თავი და ჩემი მიზანი არ გაემხილე. მხოლოდ ანთიმოზი წარმომიდგა ისევ. ოსტატი ჩემ სამასურში მეორე დღის თერთვეტი საათისათვის დავიბარე. ათ საათზე კი კაბინეტში ჩემი განყოფილების გამგეს ვესაუბრებოდი.

— შენი ჩივილი მესმოდა ადრე, ცუდი მეზობელი მყავს. ბინის გაცვლას ვაპირებო. რამე თუ მოაგდერე?

განყოფილების გამგემ სახე მიიბრუნა და ცურმი დამიმაღალა.

— ასეთი სულაპუროლებულია, კაცო? — ცოტა არ იყოს შევწუდი მეც.



გამგემ ვედრებითა და ცრემლით სავსე დავალებით გადმომხედა.

— კაი, კაი, რავა დედაკაცივით ტირი! — ვცადე მისი გამხნევება, — ხალხი ვართ, გიშველით. თუ გინდა, გაცვალოთ ბინები. ოღონდ ჩემს ბინაში ერთი წერილშეიღილის მატრონი კაცი გადმოვა, ისიც ცოდვაა. შენ იმ კაცის ბინაში გადახვალ. ცუდი ბინა არა აქვს, ნათელია, ცენტრში...

— ლევან კირილოვიჩ, — ყვირილით შემაწყვეტინა გამგემ, — ამ ბედნიერებას ვინ გიჟი გაექცევა, მარა, როგორ ჩაგაგლოთ იმ ჩემი მეზობლის ხელში. დილით რომ დაწყებს, საღამომდე არ...

— ამ, ამ! მაგის ნუ გეფიქრება. ჭირვეული შეობლის მოთვინიერებას სწორედ ახლა ესწავლობ.

— ვერ გაგწირავ, ლევან კირილოვიჩ, ვერ გაგწირავ...

ამდენშია შეცხადებამ ცოტა შემაფიქრიანა და კინალამ უქან დავიხიე, მაგრამ ეშმაკად ისევ ანთი-

მოზა წარმოვიდგინე და გამგეს ნიავსავით ჩავჩირჩულე:

— უნდა დამეთანხმო და ჩემს მოადგილედ შენი დაწინურება ჩემზე იყოს.

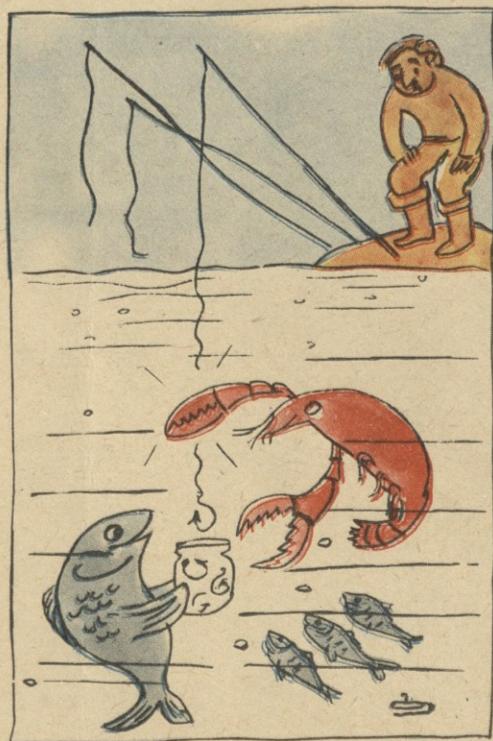
ამ სიტყვით გამგე დავიყოლიო. თერთმეტ საათზე კი ოსტატს ლაპარაკით ტვინი ამოულე. ისიც რომ დაითანხმება, ბინების გადაცვლასთან დაკავშირებული ხათაბალა მე ვიკისრე იმის შიშით, რომ საბუთების გაფორმებისას ჩემს რომელიმე კომანიონს ღმერრით არ გაცწრომოდა და ეს აწყობილი საქმე არ ჩაეშალა. ბინების გაცვლის წინდღით ანთიმოზას ავუარ-ჩაუარე.

— რას გიცინის მაგ ჩეჩხერი ულაში? — მეითხა რატომდაც შემპროტალმა ანთიმოზმა. ჩაგიფხუკეულე და უხმოდ გაცცილდი. აბა რას წარმოიდგენდა, რომ ხვალ დილით ახალი მეზობელი მანქანის საყვირით დაბანადებოდა მის გვერდით.

მეორე დღეს მე. ოსტატი და გამგე ბარგის გადაზიდვას მოვუნდით. მესამე დღეს თახები მივალაგეთ და დილაადრიან არტუშამ სიგნალი მომცა.



ჩ. გ. ფირცხალავას.



უტექსტო ხუმრობა.

— გაუკეთებია, — ვთქვი და ქუჩაში გადავიხედე. ჩანქანა იქ არ დამხედა. არტუშა განუწყვეტლივ იძლეოდა სიგნალს. რაღაც უბედურებაა, აღბათ, — გავიფიქრე და ესწავლი ჩავედი. ჩანქანა არც იქ იდგა. ოთახში შევედი, უფრო გარკვევით მომესმა საყვირის ხმა, წყვეტილი, დაუინდული, გამყიუანი და უურთწამლები, ფანჯრიდან მეზობელ ეზოში გადავიხედე. იქ რაღაც ჯიხურის მსგავსი ოთახი იდგა და ხმა იქიდან ამოდიოდა. სწრაფად გავგარდი ქუჩაში, მეზობელ ეზოში შევიჭრი და წამსვე ჯიხურთან გავჩინდი.

— აა, ხაზენჯან, კეთილი იყოს შენი ფეხი ჩემს მასტერსკოში. რა კარგ დროს მოხვედი. ვაკ, ბინებითი მოსულხარ?!.

— რას ბოლავ ყურუმსალო?

— რათა გბოლავ? შენი სიგნალი გავაპრავერე. პრეკრასნი ზეუკ! — მითხრა და საყვირი ჩართო.

აღარც გამორთულა, ზედ ყურებთან გაპიოდა. თვალი გავაზილე, გაბრუებული თავი გავაქნე და ახლადა მიეცვდი, რომ სასწრავო დახმარების ჩანქანის მძღოლი სიგნალით ანიშნებდა საავადყონის კარისკაცს — ავადყონფი მიიღეთ.

გ. საჰველიშვილი.



მიმდინარე წელს შეირთებული შტატების სამხედრო ხარჯებზე შთანთქეს ბუჯეტის 76%, ხოლო მთავრობას—როგორც საბიუჯეტო სამმართველოს ღირებულება აღიარა—განზრახული აქვს ყოველწლიურად ზარდოს სამხედრო ხარჯები 10 მილიარდი ლონლარით.

(განვითარებით).

ახლა გადამისახი, მომავალზე შენდ გადაგდება!